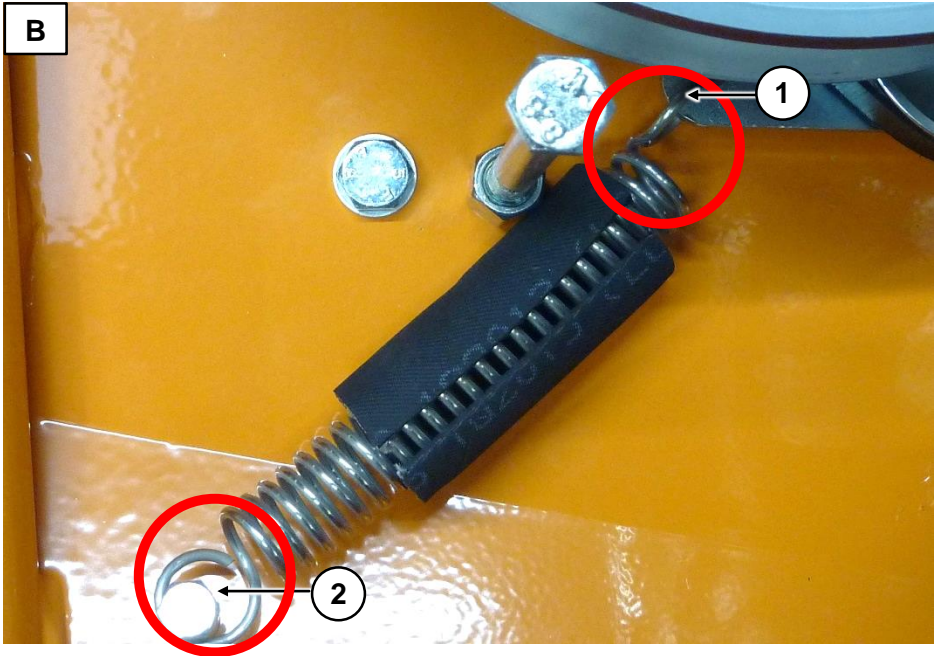
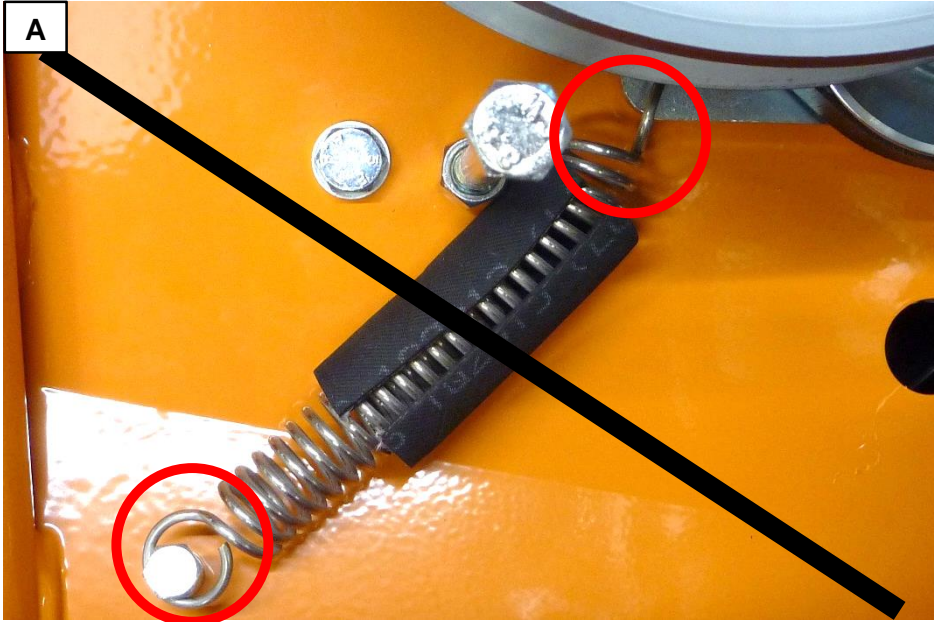


DE	Einbauanleitung Zugfeder AS 940 G06980010	3
EN	Installation Guide Tension Spring AS 940 G06980010	4
FR	Instructions d'assemblage du ressort de traction AS 940 G06980010	5
CS	Návod k montáži tažné pružiny AS 940 G06980010	6
DA	indbygningsvejledning trækfjeder AS 940 G06980010	7
ES	Instrucciones de montaje resorte AS 940 G06980010	8
FI	Vetojousen AS 940 G06980010 asennusohjeet	9
HU	AS 940 G06980010 húzórugó beszerelési utasítás ..	10
IT	Istruzioni di montaggio molla di trazione AS 940 G06980010	11
LT	Tempimo spyruoklės AS 940 G06980010 įmontavimo instrukcija.....	12
NL	Montage-instructies trekveer AS 940 G06980010	13
NO	Monteringsanvisning for trekkfjær AS 940 G06980010	14
PL	Instrukcja montażu sprężyn naciągowych AS 940 G06980010	15
SL	Navodila za montažo natezne vzmeti AS 940 G06980010	16
SV	Monteringsanordning dragfjäder AS 940 G06980010	17



DE Einbauanleitung Zugfeder AS 940 G06980010

Gültig für folgende Geräte

- AS 940
- AS 940 XL

Nachfolgende Tätigkeiten dürfen grundsätzlich nur von autorisierten AS-Motor Fachwerkstätten durchgeführt werden!

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, sonst kann es zu Beschädigungen des Geräts und zu Unfällen mit schweren Verletzungen kommen.

Sicherheitshinweise

Vor Beginn der Montage:

- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und rutschfesten Untergrund.
- Sichern Sie das Gerät gegen Wegrollen.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 20 Minuten abkühlen.
- Schließen Sie den Benzinhahn und die Tankbelüftung (wenn vorhanden).
- Ziehen Sie den Zündkerzenstecker ab.

Montage

Achtung:

Die Zugfeder muss wie auf Abbildung **B** orientiert eingebaut werden.

1. Das in Fahrtrichtung hintere rechte Rad demontieren (dies erleichtert die Montage der Zugfeder).
2. Hebel für die Schnitthöheneinstellung in die niedrigste Mähstellung bringen.
3. Zugfeder zuerst am Riemenspanner (1) einhängen, dann am Befestigungspunkt (2) einhängen.
4. Das Schlauchstück muss an der Schraube anliegen.
5. Das hintere rechte Rad montieren.
6. Hebel für die Schnitthöheneinstellung in Transportstellung bringen.

Probelauf

1. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile wieder richtig befestigt sind.
2. Führen Sie einen Probelauf durch.

Bei Fragen oder Anregungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

Kundenservice Deutschland 07973-9123-233, Kundenservice International +49 7973-9123-235

E-Mail: service@as-motor.de

EN Installation Guide Tension Spring

AS 940 G06980010

Valid for the following devices

- AS 940
- AS 940 XL

The following tasks may only be carried out by authorised AS-Motor service centres!
Observe the following instructions; otherwise, the device can be damaged or accidents with severe injuries may result.

Safety instructions

Before starting the assembly:

- Place the device onto an even and non-slip surface.
- Secure the device against rolling away.
- Let the device cool down for at least 20 minutes.
- Close the fuel valve and the tank ventilation (if existing).
- Pull off the plug connector.

Assembly

Beware:

Install the tension spring, oriented as shown in figure **B**.

1. Disassemble the rear right wheel in the driving direction (this facilitates the installation of the tension spring).
2. Move the lever for the cutting height adjustment to the lowest mowing position.
3. First attach the tension spring to the belt tensioner (1) and then to the attachment point (2).
4. The piece of tubing must rest against the screw.
5. Assemble the rear right wheel.
6. Move the lever for the cutting height adjustment to transport position.

Test run

1. Make sure that all parts have been properly fastened.
2. Perform a test run.

*For questions or suggestions, please contact our customer service department.
Customer service department Germany +49 7973-9123-233, customer service department
international +49 7973-9123-235
E-mail: service@as-motor.de*

FR Instructions d'assemblage du ressort de traction AS 940 G06980010

Pour les appareils suivants

- AS 940
- AS 940 XL

Les opérations suivantes doivent être effectuées en principe par les seuls ateliers agréés par AS-Motor.

Suivez les instructions suivantes, sinon vous risquez d'endommager l'appareil ou de provoquer des accidents accompagnés de blessures graves.

Consignes de sécurité

Avant de commencer le montage :

- Placer l'appareil sur un support plat et non glissant.
- Assurer l'appareil pour l'empêcher de rouler.
- Laisser refroidir l'appareil pendant 20 minutes au moins.
- Fermer le robinet d'essence et la ventilation du réservoir (si disponible).
- Débrancher la cosse de bougie d'allumage.

Montage

Attention :

Le ressort de traction doit être monté comme indiqué sur la figure **B**.

1. Démonter la roue arrière droite dans le sens de la marche (ce qui facilite le montage du ressort de traction).
2. Mettre le levier de réglage de la hauteur de coupe en position de coupe la plus basse.
3. Accrocher tout d'abord le ressort de traction sur le tendeur de courroie (1), puis au point de fixation (2).
4. Le tronçon de flexible doit être plaqué contre la vis.
5. Monter la roue arrière droite.
6. Amener le levier de réglage de la hauteur de coupe en position de transport.

Marche d'essai

7. S'assurer que toutes les pièces sont à nouveau fixées correctement.
8. Effectuer une marche d'essai.

Pour toute question et suggestion, n'hésitez pas à contacter notre service après-vente.

Service après-vente Allemagne 07973-9123-233, service après-vente international +49 7973-9123-235

E-mail : service@as-motor.de

Platný pro následující zařízení

- AS 940
- AS 940 XL

Následující činnosti smí být provedeny zásadně pouze autorizovanými servisními středisky AS-Motor!

Dodržujte následující pokyny, jinak může dojít k poškození stroje a k nehodám s těžkým zraněním.

Bezpečnostní pokyny

Před začátkem montáže:

- Stroj postavte na rovný podklad, který není kluzký.
- Zajistěte stroj proti rozjetí.
- Stroj nechejte nejméně 20 minut vychladnout.
- Zavřete benzinový kohout a odvětrávání nádrže (pokud je jimi stroj vybavený).
- Vytáhněte konektor zapalovací svíčky.

Montáž

Pozor:

Tažná pružina se musí namontovat s orientací vyobrazenou na obrázku **B**.

1. Demontujte pravé zadní kolo (po směru jízdy) (pro usnadnění montáže tažné pružiny).
2. Páčku k nastavení výšky sekání nastavte do nejnižší polohy při sekání.
3. Tažnou pružinu zahákněte nejprve za napínač řemenu (1), poté za upevňovací bod (2).
4. Hadicový kus musí přiléhat ke šroubu.
5. Namontujte pravé zadní kolo.
6. Páčku k nastavení výšky sekání nastavte do transportní polohy.

Zkušební chod

7. Zkontrolujte, zda jsou všechny díly opět správně upevněné.
8. Proveďte zkušební chod.

Pokud máte dotazy nebo připomínky, obraťte se na náš zákaznický servis.

Zákaznický servis Německo 07973-9123-233, zákaznický servis mezinárodní +49 7973-9123-235

e-mail: service@as-motor.de

DA indbygningsvejledning trækfjeder AS 940 G06980010

Gælder for følgende enheder

- AS 940
- AS 940 XL

Følgende arbejder må som udgangspunkt kun udføres på autoriserede AS-Motor-værksteder!
Følg følgende anvisninger, da der ellers kan opstå skader på enheden samt alvorlig personskade.

Sikkerhedshenvisninger

Før monteringen påbegyndes:

- Anbring enheden på en jævn og skridsikker flade.
- Foretag sikring af enheden, så den ikke kan rulle væk.
- Lad maskinen køle ned i mindst 20 minutter.
- Luk benzinkanen og tankventilationen (hvis monteret).
- Træk tændrørshætten af.

Montering

OBS

Trækfjederen skal monteres som vist på figur B.

1. Afmonter højre baghjul set i kørselsretningen (dette gør det lettere at afmontere trækfjederen).
2. Anbring armen til klippehøjdeindstilling i lavest klippestilling.
3. Hægt først trækfjederen på remspænderen (1), og hæng den derefter på monteringspunkt (2).
4. Slangestykket skal ligge an mod skruen.
5. Monter højre baghjul.
6. Anbring armen til klippehøjdeindstilling i transportstilling.

Prøvekørsel

7. Kontrollér, at alle dele er monteret korrekt igen
8. Gennemfør en prøvekörsel.

*Hvis du har spørgsmål eller ideer, kan du kontakte vores kundeserviceafdeling.
Kundeservice, Tyskland 07973-9123-233, Kundeservice, internationalt +49 7973-9123-235
E-mail: service@as-motor.de*

ES Instrucciones de montaje resorte AS 940 G06980010

Aplicación a los siguientes equipos

- AS 940
- AS 940 XL

¡Las siguientes actividades solo deben llevarse a cabo por talleres especializados autorizados por AS-Motor!

Tenga en cuenta las siguientes instrucciones para evitar que se produzcan daños en el equipo y accidentes con lesiones graves.

Instrucciones de seguridad

Antes de comenzar el montaje:

- Coloque el equipo sobre un suelo nivelado y antideslizante.
- Asegure el equipo contra cualquier desplazamiento accidental.
- Deje que la máquina se refrigere durante al menos 20 minutos.
- Cierre la llave de la gasolina y la ventilación del depósito (en caso de estar disponible).
- Extraiga el conector de la bujía.

Montaje

Atención:

El resorte debe montarse como en la ilustración **B**.

1. Desmonte la rueda trasera derecha en el sentido de marcha (de este modo se facilita el montaje del resorte).
2. Coloque la palanca para ajustar la altura de corte en la posición de segado más baja.
3. Primero enganche el resorte en el tensor de correa (1), y después engánchelo en el punto de refuerzo (2).
4. La pieza de tubo debe ajustarse al tornillo.
5. Monte la rueda trasera derecha.
6. Coloque la palanca para ajustar la altura de corte en la posición de transporte.

Marcha de prueba

7. Asegúrese de que todas las piezas están de nuevo correctamente fijadas.
8. Realice una marcha de prueba.

En caso de cualquier pregunta o sugerencia rogamos que se ponga en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Servicio de atención al cliente en Alemania 07973-9123-233, servicio de atención al cliente internacional +49 7973-9123-235

Correo electrónico: service@as-motor.de

FI Vetojousen AS 940 G06980010 asennusohjeet

Voimassa seuraaville laitteille

- AS 940
- AS 940 XL

Seuraavia töitä saavat suorittaa vain valtuutetut AS-Motor-ammattikorjaamot!
Noudata seuraavia ohjeita laitteen vaurioitumisen ja vakavia vammoja aiheuttavien onnettomuuksien estämiseksi.

Turvallisuusohjeet

Ennen asennustöiden aloittamista:

- Aseta laite tasaiselle ja luistamattomalle alustalle.
- Varmista laite paikaltaan vierimisen estämiseksi.
- Anna laitteen jäähtyä vähintään 20 minuuttia.
- Sulje bensiinihana ja polttonestesäiliön tuuletusaukko (mikäli kuuluu varustukseen).
- Vedä sytytystulpan pistoke irti.

Asennus

Huomio:

Vetojousi täytyy asentaa kuvan **B** osoittamassa asennossa.

1. Irrota ajosuuntaan nähden oikea takapyörä (tämä helpottaa vetojousen asennusta).
2. Käännä leikkuukorkeuden säätövipu matalimpaan leikkuuasentoon.
3. Asenna vetojousi ensin hihnankiristimeen (1) ja sen jälkeen kiinnityspisteeseen (2).
4. Letkunpalan täytyy olla ruuvin vieressä.
5. Asenna oikea takapyörä.
6. Käännä leikkuukorkeuden säätövipu kuljetusasentoon.

Koeajo

7. Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty kunnolla takaisin paikoilleen
8. Suorita koeajo.

Jos sinulla kysymyksiä tai ehdotuksia, käänny asiakaspalvelumme puoleen.

Saksan asiakaspalvelu 07973-9123-233, kansainvälinen asiakaspalvelu +49 7973-9123-235

Sähköposti: service@as-motor.de

HU AS 940 G06980010 húzórugó beszerelési utasítás

Érvényes a következő gépekhez

- AS 940
- AS 940 XL

A következő tevékenységeket alapvetően csak AS-Motor szervizelésére jogosult szakműhelyek végezhetik!

Tartsa be az alábbi utasításokat, különben gépkárok és súlyos sérülésekkel járó balesetek következhetnek be.

Biztonsági tudnivalók

A szerelés megkezdése előtt:

- Állítsa a gépet sík és csúszásmentes talajra.
- Biztosítsa a gépet elgurulás ellen.
- Legalább 20 percig hagyja hűlni a berendezést.
- Zárja el a benzincsapot és a tartályszellőzőt (ha van).
- Húzza ki a gyújtógyertya-csatlakozót.

Összeszerelés

Figyelem:

A húzórugót a **B** ábrán látható irányban kell beszerelni.

1. Szerelje le a menetirány szerinti jobb hátsó kereket (ez megkönnyíti a húzórugó szerelését).
2. A vágási magasság állítókarját állítsa a legalacsonyabb kaszálási helyzetbe.
3. A húzórugót először a szíjfejlesztőnél (1), azután a rögzítési pontnál (2) akassza be.
4. A tömlődarab feltétlenül fekdűdjön fel a csavaron.
5. Szerelje fel a jobb hátsó kereket.
6. A vágási magasság állítókarját állítsa szállítási helyzetbe.

Próbajáratás

7. Győződjön meg róla, hogy az összes alkatrész ismét helyesen van rögzítve.
8. Végezzen próbajáratást.

Kérjük, kérdések vagy javaslatok esetén forduljon vevőszolgálatunkhoz.

Németországi vevőszolgálat: 07973-9123-233, nemzetközi vevőszolgálat: +49 7973-9123-235

E-mail: service@as-motor.de

IT Istruzioni di montaggio molla di trazione AS 940 G06980010

Valide per le seguenti macchine:

- AS 940
- AS 940 XL

In linea generale, le operazioni descritte di seguito andranno effettuate esclusivamente da officine autorizzate AS-Motor.

La mancata osservanza delle indicazioni seguenti può comportare danni alla macchina, nonché infortuni e lesioni gravi.

Indicazioni di sicurezza

Prima di iniziare il montaggio:

- Collocare la macchina su un fondo piano e antisdrucchiolevole.
- Assicurare la macchina in modo che non possa spostarsi accidentalmente.
- Lasciare raffreddare la macchina per almeno 20 minuti.
- Chiudere il rubinetto della benzina e lo sfiato del serbatoio (se presente).
- Estrarre lo spinotto della candela.

Montaggio

Attenzione:

La molla di trazione andrà montata orientandola come indicato in figura **B**.

1. Smontare la ruota posteriore destra nel senso di marcia (ciò agevererà il montaggio della molla di trazione).
2. Portare la leva di regolazione dell'altezza di taglio nella posizione di trebbiatura più in basso.
3. Agganciare innanzitutto la molla di trazione al tendicinghia (1), quindi agganciarla al punto di fissaggio (2).
4. Il tratto di tubo flessibile dovrà poggiare sulla vite.
5. Rimontare la ruota posteriore destra.
6. Portare la leva di regolazione dell'altezza di taglio in posizione di trasporto.

Giro di prova

7. Accertarsi che tutte le parti siano di nuovo fissate correttamente.
8. Effettuare un giro di prova.

*In caso di domande o suggerimenti potete contattare il nostro Servizio Assistenza Clienti. Servizio Assistenza Clienti per la Germania: 07973-9123-233, Servizio Assistenza Clienti internazionale: +49 7973-9123-235
e-mail: service@as-motor.de*

LT Tempimo spyruoklės AS 940 G06980010 įmontavimo instrukcija

Galioja šioms mašinoms

- AS 940
- AS 940 XL

Žemiau nurodytus darbus leidžiama atlikti tik įgaliotų „AS- Motor“ dirbtuvių specialistams! Laikykitės žemiau pateiktų nurodymų, priešingu atveju gali būti pažeista mašina ir įvykti nelaimingi atsitikimai, kurių metu gali būti sunkiai sužaloti žmonės.

Saugos nuorodos

Prieš pradėdami montuoti:

- Įrenginį pastatykite ant lygaus ir neslystančio pagrindo.
- Apsaugokite mašiną nuo nuriudėjimo.
- Bent 20 minučių palaukite, kol mašina atvės.
- Užsukite degalų čiaupą ir uždarykite vėdinimo angą (jei yra).
- Ištraukite uždegimo žvakės kištuką.

Montavimas

Dėmesio:

Tempimo spyruoklę reikia įmontuoti **B** pav. nurodyta padėtimi.

1. Išmontuokite užpakalinį dešinį ratą, žiūrint važiavimo kryptimi (taip bus lengviau įmontuoti tempimo spyruoklę).
2. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtį nustatykite į žemiausią pjovimo padėtį.
3. Tempimo spyruoklę pirmiausia užkabinkite už diržo įtempiklio (1), o tada – už tvirtinimo taško (2).
4. Žarna turi būti prigludusi prie varžto.
5. Sumontuokite užpakalinį dešinį ratą.
6. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtį nustatykite į transportavimo padėtį.

Bandomasis paleidimas

7. Įsitikinkite, kad visos dalys vėl yra tinkamai pritvirtintos.
8. Atlikite bandomąjį paleidimą.

Jei turite klausimų ar abejonių, prašome kreiptis į mūsų klientų aptarnavimo skyrių.

Klientų aptarnavimo skyrius Vokietijoje 07973-9123-233, Tarptautinis klientų aptarnavimo skyrius +49 7973-9123-235

El. paštas: service@as-motor.de

Geldig voor de volgende apparaten

- AS 940
- AS 940 XL

De volgende werkzaamheden mogen altijd alleen door erkende AS-Motor werkplaatsen worden uitgevoerd!

Neem goed nota van de volgende instructies, anders kan het apparaat worden beschadigd en kunnen zich ongevallen met ernstig letsel voordoen.

Aanwijzingen met betrekking tot de veiligheid

Vóór aanvang van de montage:

- Zet het apparaat op een vlakke en stroeve ondergrond.
- Beveilig het apparaat tegen weggrollen.
- Laat het apparaat minstens 20 minuten afkoelen.
- Sluit de benzinekraan en de tankontluchting (indien aanwezig).
- Trek de bougiestekker los.

Montage

Let op:

De trekveer moet worden gemonteerd in de richting zoals te zien op afbeelding **B**.

1. Het in rijrichting gezien rechter achterwiel demonteren (dit maakt de montage van de trekveer gemakkelijker).
2. Zet de hendel voor de snijhoogte-instelling in de laagste maaistand.
3. Hang de trekveer eerst aan de riemspanner (1) en hang deze daarna aan het bevestigingspunt (2).
4. Het slangstuk moet tegen de schroef liggen.
5. Monteer het rechter achterwiel.
6. Zet de hendel voor de snijhoogte-instelling in de transportstand.

Proefrit

7. Verzeker u ervan dat alle delen weer correct zijn bevestigd
8. Maak een proefrit.

Neem bij vragen of suggesties contact op met onze klantenservice.

Klantenservice Duitsland 07973-9123-233, klantenservice Internationaal +49 7973-9123-235

E-mail: service@as-motor.de

NO Monteringsanvisning for trekkfjær AS 940 G06980010

Gjelder for følgende maskiner:

- AS 940
- AS 940 XL

Arbeidsoperasjonene nedenfor skal prinsipielt bare utføres av autoriserte AS-Motor-verksteder! Følg anvisningene, ellers kan det oppstå skader på maskinen og ulykker med alvorlige personskader.

Sikkerhetsanvisninger

Før monteringen starter:

- Sett maskinen på et jevnt og sklisikkert underlag.
- Sikre maskinen slik at den ikke kan rulle bort.
- La maskinen avkjøles i minst 20 minutter.
- Steng bensinkranen og tankutluftingen (hvis monteret).
- Trekk av tennpluggkontakten.

Montering

Advarsel:

Trekkfjæren må monteres i retningen som er vist på illustrasjon **B**.

1. Demonter høyre bakhjul (sett i kjøreretningen) (dette forenkler monteringen av trekkfjæren).
2. Sett hendelen for klippehøydejustering i den laveste klippestillingen.
3. Hekt først trekkfjæren på reimstrammeren (1) og deretter på festepunktet (2).
4. Slangestykket må ligge mot skruen.
5. Monter høyre bakhjul.
6. Sett hendelen for klippehøydejustering i transportstilling.

Prøvekjøring

7. Kontroller at alle delene er riktig festet.
8. Foreta en prøvekjøring.

Hvis du har spørsmål, eller kanskje ideer du vil dele med oss, kan du kontakte vår kundeservice. Kundeservice Tyskland 07973-9123-233, internasjonal kundeservice +49 7973-9123-235 e-post: service@as-motor.de

PL Instrukcja montażu sprężyn naciągowych AS 940 G06980010

Obowiązuje dla następujących urządzeń

- AS 940
- AS 940 XL

Poniższe czynności mogą być wykonywane zasadniczo tylko przez autoryzowane warsztaty specjalistyczne AS-Motor!

Proszę przestrzegać poniższych instrukcji, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia i poważnych wypadków z ciężkimi obrażeniami.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem montażu:

- Postawić urządzenie na równym i przeciwpoślizgowym podłożu.
- Zabezpieczyć urządzenie przed stoczeniem.
- Pozostawić urządzenie na co najmniej 20 minut do ostygnięcia.
- Zamknąć zawór benzyny i zawór napowietrzania zbiornika (jeśli istnieje).
- Wyciągnąć złącze świecy zapłonowej.

Montaż

Uwaga:

Sprężynę naciągową należy zamontować w sposób przedstawiony na rysunku **B**.

1. Patrząc w kierunku jazdy, zdemontować prawe tylne koło (ułatwi to montaż sprężyny naciągowej).
2. Dźwignię regulacji wysokości cięcia ustawić w najniższym położeniu wysokości koszenia.
3. Sprężynę naciągową zaczepić najpierw na napinaczu paska (1), a następnie w punkcie mocowania (2).
4. Gumowa osłona musi przylegać do śruby.
5. Zamontować prawe tylne koło.
6. Ustawić dźwignię regulacji wysokości cięcia w ustawieniu transportowym.

Bieg próbny

7. Upewnić się, że wszystkie części zostały ponownie prawidłowo zamocowane.
8. Wykonać bieg próbny.

W przypadku pytań bądź sugestii prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.

Dział Obsługi Klienta Niemcy 07973-9123-233, Międzynarodowy Dział Obsługi Klienta +49 7973-9123-235

e-mail: service@as-motor.de

SL Navodila za montažo natezne vzmeti AS 940 G06980010

Velja za naslednje stroje

- AS 940
- AS 940 XL

Naslednje dejavnosti lahko načeloma izvajajo samo pooblaščenimi servisi podjetja AS-Motor! Upoštevajte naslednja navodila, sicer lahko pride do poškodb stroja in nesreč s hudimi poškodbami.

Varnostna navodila

Pred začetkom montaže:

- Stroj postavite na ravno in nedrsljivo podlago.
- Zavarujte stroj pred premikanjem.
- Orodje pustite najmanj 20 minut, da se ohladi.
- Zaprite ventil za bencin in oddušek posode za gorivo (če obstaja).
- Snemite vtič za svečko.

Montaža

Pozor:

Med namestitvijo mora biti natezna vzmet obrnjena, kot je prikazano na sliki **B**.

1. Demontirajte zadnje desno kolo (gledano v smeri vožnje) (tako boste lažje montirali natezno vzmet).
2. Ročico za nastavljanje višine košenja nastavite v najnižji delovni položaj.
3. Natezno vzmet najprej obesite na napenjalnik jermena (1) ter nato na točko pritrditve (2).
4. Del z gumijasto cevjo mora nalegati na vijak.
5. Montirajte zadnje desno kolo.
6. Ročico za nastavljanje višine košenja premaknite v transportni položaj.

Poskusno obratovanje

7. Prepričajte se, da so vsi deli znova trdno pritrjeni
8. Opravite poskusno obratovanje.

Če imate vprašanja ali predloge, se, prosimo, obrnite na našo servisno službo.

Servisna služba za Nemčijo 07973-9123-233, mednarodna servisna služba +49 7973-9123-235

Elektronska pošta: service@as-motor.de

SV Monteringsanordning dragfjäder AS 940 G06980010

Gäller för följande enheter

- AS 940
- AS 940 XL

Följande arbeten får bara utföras av auktoriserade AS-Motor fackverkstäder!

Observera följande anvisningar. I annat fall kan det uppkomma skador på utrustningen och olyckor med svåra personskador.

Säkerhetsanvisningar

Innan monteringen påbörjas:

- Placera apparaten på ett jämnt underlag där den inte kan glida.
- Säkra apparaten mot att rulla iväg.
- Låt maskinen svalna under minst 20 minuter.
- Stäng bensinkranen och tankventilen (om sådan finns).
- Lossa tändstiftshylsan.

Montering

Obs:

Dragfjädern skall monteras in såsom visas på bilden **B**.

1. Demontera det högra bakhjulet i färdriktningen (det underlättar monteringen av dragfjädern).
2. Sätt spaken för klipphöjdsinställningen i den lägsta klippställningen.
3. Häng först upp dragfjädern i remspännaren (1) och sedan i infästningspunkten (2).
4. Slangdelen skall ligga an mot skruven.
5. Montera det högra bakhjulet.
6. Sätt spaken för klipphöjdsinställningen i transportställning.

Provkörning

7. Kontrollera att alla delar monterats korrekt
8. Gör en provkörning.

Vid frågor eller förslag vänder du dig till vår kundservice.

Kundservice Tyskland 07973-9123-233, Kundservice Internationell +49 7973-9123-235

E-post: service@as-motor.de